



No. 131

N° 131

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Thursday**  
**April 17, 2014**

**Jeudi**  
**17 avril 2014**

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**40<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**40<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 176, An Act to enact the Burden Reduction Reporting Act, 2014 and the Partnerships for Jobs and Growth Act, 2014.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 176, Loi édictant la Loi de 2014 sur l'obligation de faire rapport concernant la réduction des fardeaux administratifs et la Loi de 2014 sur les partenariats pour la création d'emplois et la croissance.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr26, An Act respecting Saint Paul University. Mr. Fraser.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-4) Mr. Ouellette.

ServiceOntario counters in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-72) Mr. Mantha.

Reducing the price of electricity in Northwestern Ontario (Sessional Paper No. P-83) Ms. Campbell.

The use of Utility Transportation Vehicles on Class 2 Highways in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-100) Mr. Mantha.

The Ontario Ranger Program (Sessional Paper No. P-144) Mr. Mantha.

Rejecting increases on the Harmonized Sales Tax, Gas Tax or any other fees or taxes in the Ontario Northwest (Sessional Paper No. P-148) Ms. Campbell.

Funding the drug Esbriet (Sessional Paper No. P-196) Mr. Del Duca and Mr. Milligan.

Eliminating fees on break open tickets (Sessional Paper No. P-198) Mr. O'Toole.

Reject the proposed new gasoline tax (Sessional Paper No. P-221) Mr. O'Toole.

Post Stroke physiotherapy (Sessional Paper No. P-223) Mr. O'Toole.

Bill 165, Fair Minimum Wage Act, 2014 (Sessional Paper No. P-236) Ms. Wong.

---

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

Pursuant to the Order of the House dated April 14, 2014, debate resumed on Ms. Campbell's

Private Members' Notice of Motion No. 70:-

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly should establish a Select Committee to review Ontario's winter road maintenance contracts, with a view at improving winter road conditions before the 2015 winter season.

Carried.

Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) moved,  
Second Reading of Bill 190, An Act to amend  
the Auditor General Act.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on  
Regulations and Private Bills.

Mr. Delaney moved,

Second Reading of Bill 182, An Act to  
proclaim the month of June as Ontario Bike  
Month.

Debate arose.

Carried.

Referred to the Standing Committee on the  
Legislative Assembly.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that  
the House adjourn.

The House adjourned at 3:34 p.m.

---

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Conformément à l'ordre adopté par  
l'Assemblée le 14 avril 2014, le débat reprend  
sur la motion de M<sup>me</sup> Campbell

Avis de motion émanant des députés n° 70 :-

Adoptée.

M. Miller (Parry Sound–Muskoka) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 190, Loi  
modifiant la Loi sur le vérificateur général.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements  
et des projets de loi d'intérêt privé.

M. Delaney propose,

Deuxième lecture du projet de loi 182, Loi  
proclamant le mois de juin Mois de la  
bicyclette en Ontario.

Il s'élève un débat.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée  
législative.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que  
la chambre ajourne ses travaux.

À 15 h 34, la chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Personal Support Workers (Sessional Paper No. P-36) (Tabled April 17, 2014) Mr. Gates.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated April 17, 2014 (No. 345) (Tabled April 17, 2014).

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 489 and 490.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Increasing the daily food allowance for seniors in long-term care (Sessional Paper No. P-227): (Tabled February 25, 2014) Miss Taylor.

---